

**Zeitschrift:** Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 57 (1986)  
**Heft:** 8

**Rubrik:** Firmen-Nachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bubikon.** Für die Renovation und den Einbau einer Pflegeabteilung im Altersheim «Sunnegarte» sollen rund 3,9 Mio. Franken investiert werden. Ein Antrag an die Gemeindeversammlung von Bubikon wurde notwendig, weil die Nachfrage nach Pflegeplätzen im Steigen begriffen ist. Auch eine Dachsanierung ist vorgesehen (Der Zürcher Oberländer, Wetzikon).

**Winterthur.** Der Stadtrat beantragt den Stimmbürgern einen Bruttokredit von 15,6 Mio. Franken für den Bau des Altersheims «St. Urban» in Seen. Der Stadt Winterthur fehlen zurzeit noch 170 Altersheimplätze, und die Zahl derjenigen Betagten, die trotz Spitexbetreuung ihren eigenen Haushalt nicht mehr führen können, nimmt zu. Das Heim soll im Gruppensystem geführt werden und wird 80 Pensionären Platz bieten.

**Zürich.** Die Stimmbürger der Stadt Zürich haben einem Kreditbegehren von 10,8 Mio. Franken für den Bau eines Krankenhauses im Quartier Oberstrass zugestimmt. Es soll 52 Alterspatienten aufnehmen. Ausserdem wird ein Tagesheim für jeweils 6 bis 10 Personen angegliedert (NZZ, Zürich).

Der neugewählte Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes der Stadt Zürich postuliert unter anderem eine systematische Weiterbildung des Pflegepersonals und eine Aufwertung des Pflegeberufes. Im Umgang mit Betagten sind deren individuellen Wünsche und Absichten zu berücksichtigen. Stadtrat Nigg will, im Sinne dieser Überlegungen, eine Stabsstelle für Krankenpflege schaffen. Er möchte im übrigen immer für alle da sein und verspricht, alle zu empfangen, die ihn zu sprechen wünschen (Intercur, Zürich).

Im Kanton Zürich werden zurzeit rund 4000 Kinder und Jugendliche ausserhalb ihrer Familie institutionell betreut. Um die Betreuung-, Erziehungs-, Therapie- und Schulangebote verbessern und aufeinander abstimmen zu können und zugleich im Kanton Zürich vorhandene Platz-Überka-

pazitäten abbauen zu können, ist ein kantonales Heimkonzept entwickelt worden. Es soll den Instanzen als Orientierungs- und Entscheidungshilfe bei der Förderung und Beaufsichtigung der zahlreichen Institutionen der ausserfamiliären Erziehung dienen («NZZ», Zürich).

**Basserdorf.** Der Gemeinderat von Kloten hat einem Landerwerb für die Erstellung eines regionalen Krankenhauses in Bassers-

dorf zugestimmt. Das Projekt wird durch den Kreisspitalverband Bülach realisiert («Anzeiger von Uster», Uster).

**Pfäffikon.** Der Altbau beim bestehenden Altersheim in Pfäffikon soll mit einem Kostenaufwand von rund 255 000 Franken in ein Tagesheim für Betagte umgebaut werden. Hilfe und Dienstleistungen sollen angeboten werden (Der Landbote, Winterthur).

## Firmen-Nachrichten

### Kurse für die professionelle Reinigung im August, September, Oktober und November 1986

#### ABC der rationellen Reinigung

Dieser Grundkurs richtet sich an alle Personen, die mit der Ausführung von Reinigungsarbeiten betraut sind, sowie an Reinigungsverantwortliche ohne Erfahrung in der Reinigung. Diese Fachkurse befähigen die Teilnehmer, selbstständig die wichtigsten Reinigungs- und Pflegearbeiten durchzuführen oder zu beaufsichtigen. Dieser dreiteilige Kurs zählt zum Ausbildungslehrgang mit Diplomabschluss.

	Olten	Münch- wilen	Winter- thur
<b>Kurs A</b>		10. 9. 86	1. 10. 86
<b>Kurs B</b>	20. 8. 86	17. 9. 86	8. 10. 86
<b>Kurs C</b>	27. 8. 86	24. 9. 86	15. 10. 86

#### Gebäudereinigung und Werterhaltung

Dieser Kurs richtet sich an alle Personen, die für die Reinigung und Werterhaltung von Gebäuden verantwortlich sind.

Er befähigt die Teilnehmer, alle Bereiche der modernen Objektreinigung selbstständig zu beurteilen und die notwendigen Arbeiten kompetent und rationell auszuführen. Dieser Kurs zählt zum Ausbildungslehrgang mit Diplomabschluss.

**7.-9. Oktober 1986 in Münchwilen.**

#### Reinigungsautomaten

Dieser Fachkurs richtet sich an alle Personen, welche die Reinigung von mittleren und grösseren Bodenflächen planen, leiten oder durchführen müssen.

Er befähigt die Teilnehmer, jeden Reinigungsautomaten zielgerichtet, rationell und technisch richtig einzusetzen und Berechnungen über die Wirtschaftlichkeit anzustellen.

**15. Oktober 1986 in Bern.**

#### Führung und Ausbildung/Planung und Organisation\*

Das Seminar richtet sich an Leiter und Leiterinnen von Reinigungsbetrieben, Reinigungschefs und Objektleiter, Hauswarte sowie an alle, die eine führende Position im Reinigungsbereich anstreben.

Es befähigt die Teilnehmer, ihre Führungsfunktion bewusst wahrzunehmen, Mitarbeiter zu motivieren und systematisch aus- und weiterzubilden sowie die Reinigung in mittleren und grösseren Objekten zu planen und zu organisieren.

**25.-27. November 1986 in Münchwilen**

#### \* Diplomtag

Der Diplomtag umfasst Rekapitulation ausgewählter Themen und die Bearbeitung praxisnaher Problemstellungen aus den Bereichen Fach- und Führungswissen in der Reinigung.

Das DIPLOM des Training-Centers für Reinigung, Hygiene und Werterhaltung bestätigt dem Inhaber, dass er sich ein umfassendes theoretisches und praktisches Wissen in den grundlegenden Bereichen der Gebäudereinigung erworben hat und fähig ist, eine verantwortliche Position im Reinigungsbereich einzunehmen.

**28. November 1986 in Münchwilen**

#### Instruktion und Organisation/Reinigungssysteme und Hygiene in Spital und Heim\*

Dieser viertägige Fortgeschrittenenkurs dient zur Erweiterung und Vertiefung des Fachwissens und zur Einführung in grundlegende Instruktions- und Organisationsaufgaben.

**14.-15. Oktober 1986 in Münchwilen** (VESKA) – Instruktion und Organisation

**16.-17. Oktober 1986 in Münchwilen** (VESKA) – Reinigungssysteme, Hygiene in Spital und Heim

Verlangen Sie bitte das detaillierte Kursprogramm 1986 «Ausbildung mit System» beim Training-Center für Reinigung, Hygiene und Werterhaltung, A. Sutter AG, 9542 Münchwilen.

Information/Anmeldung:  
Tel. 073 27 23 41

\* Da die im Programm '86 ausgeschriebenen Führungskurse bereits weitgehend ausgebucht sind, stehen den Interessierten diese zusätzlichen Kursmöglichkeiten offen!

### Ausschreibung des Südhalde-Preises 1987

Zum dritten Male ist der Südhalde-Preis zur Förderung der psychiatrischen Krankenpflege ausgeschrieben worden. Er ist dotiert mit einer Geldsumme von Fr. 5000.- und kann sowohl an Einzelpersonen als auch an Gruppen oder Institutionen verliehen werden.

Anfragen bezüglich Preisreglement, Bewerbungen oder Vorschläge sind zu richten an den Präsidenten der Jury,

**Herrn G. Radloff,**  
Südstrasse 115, 8008 Zürich.

Einsendeschluss ist der 31. Dezember 1986.